

ほっと一息、**京都**であそぼう

次号から毎月、前月の15日前後の発行になります。



おふ、たいむ4

2011 No.126

京都市交通局

発行：京都市交通局 企画総務部企画課 〒616-8104 京都市右京区太秦下判部町12番地 TEL：075-863-5065 <http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/>

芸舞妓の魅力あふれる 春を呼ぶ花街のをどり

春の訪れとともに京都の花街ではそれぞれに特色ある舞踊会が催され、芸妓さん、舞妓さんたちによる美しい舞が披露されます。



上七軒の華やかな芸舞妓が観客を魅了する

だい 第59回 かい きた の 北野をどり

上七軒歌舞練場 ◆かみしちけんかふれんじょう◆

3月25日(金)～4月7日(木)

京都最古の花街、上七軒で催される北野をどりは、少数精鋭での訪れが人気。演目は江戸時代の歌舞伎役者・坂田藤十郎の恋を題材にした『元禄京紙衣』、純舞踊『魁夢暦』、フィナーレに『上七軒夜曲』。上七軒では過去最高となる12人の舞妓を含めた34人が出演する。

☎075-461-0148 ☎13時30分～、16時～の2回公演 ☎お茶席券付4,500円、お茶席券なし4,000円、お茶席券600円 ☎上京区真盛町 地下JR近鉄 京都駅から市バス50・101、または阪国出町柳駅から市バス102・203、または阪国西院駅から市バス203上七軒、または上七軒北野天満宮前下車、徒歩約3分

芸妓・舞妓

京都には祇園甲部、宮川町、先斗町、上七軒、祇園東の五つの花街があり、芸妓さんや舞妓さんが日々、お稽古やお座敷に忙しくしています。一般的に舞妓さんは15～20歳くらいで、袴の色が変わる「袴替え」を行って芸妓さんになります。芸妓さんと舞妓さんでは髪形や着物、帯などが異なります。また、舞妓さんのかんざしは月によって変わります。花街で芸妓さん、舞妓さんを見かけたらそんなところもチェックしてみてくださいね。

豆知識



「京都四季清覧」と題し、四季折々の京都の名所を舞台に艶やかな踊りが繰り広げられる。フィナーレでは宮川町の芸舞妓による豪華絢爛な総踊り「宮川音頭」が披露される。

☎075-561-1151 ☎12時30分～、14時30分～、16時30分～の3回公演 ☎お茶券付入場券4,500円、入場券4,000円、お茶席券500円 ☎東山区宮川筋 地下四條から市バス201、203、207など上七軒四條京阪前下車、徒歩約5分

だい 第62回 かい きた の 京おどり

宮川町歌舞練場 ◆みやがわちようかふれんじょう◆
4月2日(土)～17日(日)



☎075-541-3391 ☎12時30分～、14時～、15時30分～、16時50分～の4回公演 ☎茶券付特等観覧券4,500円、一等観覧券4,000円、二等観覧券2,000円 ☎東山区四條花見小路下 地下JR近鉄 京都駅から市バス100・206祇園下車、徒歩約8分

だい 第139回 かい きた の 都をどり

祇園甲部歌舞練場 ◆ぎおんこうかふれんじょう◆
4月1日(金)～30日(土)

※施設によっては、延期または中止となる場合がございます。事前に各施設へお問い合わせください。

☎問い合わせ ☎時間 ☎料金 ☎住所 ☎休日 地下 地下鉄 市バス 市バス停 JR JR線 近鉄 近鉄 阪急 阪急 京阪 京阪電鉄 京阪 嵐電 京阪 叡山電鉄

市バス
地下鉄
ていこう!

毎月16日はノーマイカーデー

地下鉄でスイスイ～

京都の桜を大満喫!

桜の季節となりました。名所の多い京都だからこそ大混雑が予想されます。
地下鉄を使うことでスムーズに桜巡りを楽しめるスポットを紹介します。

カードを使って **お得** 京都観光!

市営地下鉄1dayフリーチケット

地下鉄の全路線が一日乗り降り自由。ご利用日当日に利用できる優待割引付き。(詳細については京都市交通局ホームページをご覧ください)

<発売額> ●大人600円
●小児300円



簡単★モデルコース

START 京都駅

約6分

地下鉄 烏丸線 烏丸御池駅

地下鉄東西線に乗り換え
約21分

地下鉄 東西線 醍醐駅

徒歩約10分

醍醐寺

徒歩約10分

地下鉄 東西線 醍醐駅

約14分

地下鉄 東西線 蹴上駅

徒歩すぐ

インクライン

徒歩すぐ

地下鉄 東西線 蹴上駅

約7分

地下鉄 東西線 烏丸御池駅

地下鉄烏丸線に乗り換え
約2分

地下鉄 烏丸線 丸太町駅

徒歩すぐ

京都御苑

徒歩すぐ

地下鉄 烏丸線 丸太町駅
(または今出川駅)

約8分

地下鉄 烏丸線 北山駅

徒歩すぐ

京都府立植物園

※所要時間はあくまで目安です。
※乗り換え時間は含んでいません。
※開花時期は気候によって異なりますのでご了承ください。

醍醐寺

●だいごじ

秀吉も愛した花の醍醐



国宝五重塔を背景にした美しい桜の眺め

平安時代から桜の名所であり、秀吉が盛大な花見を行った場所としても有名。枝垂れ桜や染井吉野など約1,000本の桜が境内に咲き誇る。

4/10(日)には豊太閤花見行列が催される。

☎ 075-571-0002 ☎ 9時～17時(受付は16時30分まで)

📍 三寶院、伽藍、霊宝館、上醍醐は各600円

📍 伏見区醍醐東大路町

京都御苑

●きょうとぎょえん

御苑を彩る多様な桜



近衛邸跡の麗しい枝垂れ桜

広い苑内には中立売御門近くや学習院跡、出水の小川などに約1,100本の様々な桜がある。特に近衛邸跡には枝垂れ桜や山桜、八重紅枝垂れ桜など約140本が咲き、多くの人で賑わう。

☎ 075-211-6348 ☎ 終日

📍 散策自由(施設によっては有料) 📍 上京区京都御苑

インクライン

線路と桜の競演



桜が彩るレトロな風景

勾配のある坂で船を運ぶため明治時代に敷設された全長約600mの傾斜鉄道跡。線路沿いに立ち並び染井吉野の下、線路上を歩くインクラインならではの散策を楽しむことができる。

☎ 終日

京都府立植物園

●きょうとふりつしよくぶつえん

心あたたまる花々の楽園



観覧温室前に咲く桜とチューリップ

多種多様な花々が咲く園内に約80種500本の桜が咲き誇る。桜林の染井吉野の淡い桃色と、その近くに咲く早咲きのチューリップの鮮やかな赤が美しいコントラストをうむ。

☎ 075-701-0141 ☎ 9時～17時(入園は16時まで)、4/1～5/31は～18時30分(入園は18時まで)

📍 200円 📍 左京区下鴨半木町

平成23年
3月26日 新ダイヤスタート

この春、市バスがますます便利に!



1 堀川通の市バスが便利に。

- 平日朝ラッシュ時間帯の待ち時間を短縮します。
- 京都駅でのJR新快速からの乗継がスムーズに。

2 竹田駅～久我・神川・久我の杜方面への市バスが便利に。

- 南1号、南2号系統での等間隔運行を実施します。
- 最終バスが遅くなります。

3 地下鉄をはじめ、鉄道⇄市バスの乗継が便利に。

- 地下鉄北大路駅から、西賀茂・高野方面への最終バスが遅くなります。
- 阪急西院駅での乗継が便利に。

4 東山通方面から京都駅への運行を充実。

- 202号、207号系統の一部運行を、京都駅八条口経由とします。

5 新左京区総合庁舎へ接続する系統を新設。

- 65号系統の経路を変更して、新庁舎に接続します。

詳しくは京都市交通局ホームページをご覧ください。 <http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/>

4月
April

駅ナカスイーツ

おいしいスイーツを買いに行こう

改札前などで手軽に買うことができる駅ナカスイーツの今月のラインアップは以下の通り！このほかにも多数のお店が登場、お楽しみに♪

4/1(金)～15(金)

京都駅(中央1改札口付近)

らいよんスイーツ

人気キャラがかわいいユニークな一品、らいよんちゃんの瓶入りらいよんプリン315円。



4/6(水)～12(火)

四条駅(北改札口付近)

株式会社モンシュシュ

北海道産生クリームをブレンドしたクリームを生地で包んだ自慢の堂島ロール1,260円。



4/1(金)～15(金)

三条京阪駅(改札口付近)

丹波爺

天皇杯を受賞したもち米を使い糖度を抑えた館で包み込んだ絶品おはぎ1個147円。



4/16(土)～30(土)

京都駅(中央1改札口付近)

Paisible

地養卵を使ったコクのあるクリームをふわふわブッセで挟んだふわたま1個200円。



4/27(水)～5/10(火)

四条駅(北改札口付近)

菓子工房 KAMANARIYA

高級宇治抹茶使用の濃厚なクリームが抹茶好きに大人気のロールケーキ1,500円。



4/1(金)～15(金)

山科駅・三条京阪駅(改札口付近)

パティスリー ル・フルティエ

「笑っていいとも!」でタモリさんも大絶賛!徳島産和三盆糖を使った和三盆ロール1,260円。



※予告なく出店者を変更することがあります。あらかじめご了承ください。

京都おでかけマップ



- ① 上七軒歌舞練場
- ② 祇園甲部歌舞練場
- ③ 宮川町歌舞練場
- ④ 醍醐寺
- ⑤ インクライン
- ⑥ 京都御苑
- ⑦ 京都府立植物園
- ⑧ Kotochika 四条
- ⑨ 松尾大社
- ⑩ 京都大学総合博物館
- ⑪ 京都市美術館
- ⑫ 京都国立博物館
- ⑬ 京都高島屋
- ⑭ グランドホール
- ⑮ 若王子神社
- ⑯ 上賀茂神社
- ⑰ 地主神社
- ⑱ 吉祥院天満宮

<凡例>

- ①～③ 春を呼ぶ花街のをどり
- ④～⑦ 地下鉄でススイ〜 京都の桜を大満喫!
- ⑧ みぶ太郎が行く!
- ⑨ 4月の花ごよみ
- ⑩～⑬ ミュージアムガイド
- ⑭～⑰ イベントガイド



みぶ太郎が行く!

最終回!!

Kotochika 四条
ラフィネ/
カフェ スタツィオーネ

今日は後輩の太秦次郎君とカフェスタツィオーネでお茶をしている。昼間はモーニングやランチを、夜はビールやワインを楽しめるバーにと替わるおしゃれなカフェバーだ。私たちの妻たちはリラクゼーション・ラフィネでフェイスセラピーの真っ最中だ。最短で15分コースのものがあ、ちょっとした時間にも行きやすいのだとか。妻には言い出しにくい自分もちょっと興味があると話すと、次郎君はもう行ったというから驚きだ。そんな好奇心旺盛な次郎君が次号から私の代わりに京の風景を紹介してくれる。寂しいような気もするが、彼ならきっとより良いものにしてくれるだろう。読者の皆様、長い間お付き合いいただきありがとうございます。また、京の街のどこかで逢いましょう。(みぶ太郎)



【ラフィネ・写真左】⑨10時～22時

【カフェスタツィオーネ・写真右】⑨7時30分～22時30分

☎075-863-5068(交通局企画課) 地下四条駅下車すぐ



4月の
花ごよみ

やまぶき
山吹



バラ科の落葉低木で黄色の五弁花を咲かせる。一重のものは山野に自生、八重のものは庭園に多く栽植。茎の髄を山吹髓といひ玩具などに用いる。

まつおたいし
松尾大社

4月中旬～下旬

山吹の社としても知られ、境内各所に約3,000株の山吹が咲く。庭園では珍しい白山吹を見ることができる。

☎075-871-5016 ⑨5時～18時
境内自由、庭園宝物館は500円
⑩西京区嵐山宮町 地下JR近鉄京都駅から⑨28、または地下四条駅から⑨29松尾大社前下車すぐ、または阪急松尾駅下車すぐ

※花の開花時期は気候によって異なりますので、ご了承ください。

めざせ京都通

京都検定に挑戦!

問1

明治5年(1872)、第1回京都博覧会の附博覧として京舞井上流三世家元井上八千代らの発案で()が始まった。(3級)

- ア 祇園をどり
- イ 京おどり
- ウ 都をどり
- エ 北野をどり

問2

舞妓が芸妓になる直前の2週間ほどしか結わない髪型はどれか。(2級)

- ア 先弁
- イ 割りしのぶ
- ウ 奴島田
- エ おふく

※本問題は「京都・観光文化検定試験」平成19年度の問題より抜粋しています。

※答えは次ページ左下です。

休日に市バスで出かけて エコライフ 環境定期券制度

地球温暖化の原因とされる二酸化炭素の抑制をすすめる京都市では、マイカーのかわりに市バスをもっとご利用いただけるよう、休日になると市バス通勤定期券がお得に使える「環境定期券制度」を実施しています。どうぞご活用ください!

適用範囲

対象となる市バス通勤定期券をお持ちのご本人と同伴される同居のご家族

適用日

土曜日、日曜日、祝日
お盆、年末年始

運賃

大人100円 小児50円
(定期券をお持ちのご本人は、定期券表示区間は無料です) 現金でお支払いください。

- 対象定期券:市バス通勤フリー定期券・市バス通勤定期券(どちらも地下鉄・京阪バス・京都バスとの連絡定期券を含む)、市バス通勤通学定期券、市バス・地下鉄共通全線定期券
※市バス通学定期券、地下鉄単独の定期券は対象外です
- 適用路線:市バス全線(定期観光バス、催し等のための臨時バスを除きます)



4月ミューズ&イベントガイド

※施設等によっては、延期または中止となる場合がございます。事前に各施設等へお問い合わせください。

3/16(水) ~ 5/8(日)

京都大学総合博物館

招待券
プレゼント
10名20名様

特別展 石舞台古墳 発掘の記録

京都大学研究資源アーカイブの成果であるデジタルコレクションの公開を記念し、コレクションのひとつである昭和初期の石舞台古墳発掘調査を記録した写真や映像など貴重な資料を展示する。

☎075-753-3272 ⑨9時30分～16時30分（入館は16時まで） ④400円 ⑧月曜、火曜
③左京区吉田本町 地下 JR 近鉄 京都駅から
市バス17・206、または阪急 河原町駅から市バス3・17・201 〇百遍下車、徒歩約2分、または阪急 出町柳駅下車、徒歩約15分



3/17(木) ~ 5/29(日)

京都市美術館

招待券
プレゼント
10名20名様

親鸞聖人七百五十回忌 親鸞展 生涯とゆかりの名宝

親鸞聖人の七百五十回忌を迎え、全国から聖人ゆかりの法宝物が集まる貴重な機会。聖人の真筆や歴史資料、美術品など、国宝9件、重要文化財36件を含む約130件が展示される。（一部展示替わり）

☎06-6131-3626（「親鸞展」事務局） ⑨9時～17時（入館は16時30分まで） ④1,300円 ⑧月曜（3/21は開館）
③左京区岡崎門勝寺町 地下 JR 近鉄 京都駅から市バス5・100 〇京都府会館美術館前下車すぐ、または地下 東山駅下車、徒歩約10分



国宝 錢御影 東阿弥陀仏筆
京都・西本願寺蔵

4/17(日)

地主神社

えんむすび祈願さくら祭り

八重一重の花が同時に開花する地主様が美しく咲き誇るなか、午前の祭典では白川女による地主様の献花や献茶、午後にはえんむすび祈願が行われる。参拝者全員に平和開運守が無料授けられる。

☎075-541-2097 ⑨9時～17時、祭典（午前）：10時～、（午後）14時～ ④無料（別途清水寺拝観料300円が必要） ③東山区清水 地下 JR 近鉄 京都駅から市バス100・206 〇五条坂下車、徒歩約10分、または地下 四條駅阪急 河原町駅から市バス207 〇清水道下車、徒歩約10分

4/25(月)

吉祥院天満宮

春季大祭（六斎念仏）

露店や参拝客で賑わう春季大祭。夜には国の無形民俗文化財である六斎念仏が奉納され、鉦や笛の音にあわせ太鼓の曲打ちや、獅子舞が演じられる。「獅子と土蜘蛛」でクモの巣が豪勢にまかれる場面が見どころ。

☎075-691-5303 ⑨六斎念仏：20時～21時頃 ④見学自由 ③南区吉祥院政所町 地下 JR 近鉄 京都駅から市バス42、または地下 四條駅から市バス43 〇吉祥院天満宮前下車、徒歩約3分

東北地方 太平洋沖地震災害 に対する 義援金を受付中

受付場所

市役所案内所、
区役所・支所、
地下鉄各駅、図書館他

問合せ

075-661-3755
（京都いつでもコール、8時～21時）



2011 4

29日 昭和の日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

読者の声

■千本釈迦堂のおかめ福節分祭に行ってきました。スペシャルゲストのまゆまる君は、西陣織りの陣羽織が素敵でした！

（右京区・男性）

市内では、まゆまる君がデザインされた市バスも運行していますよ！



編集室より

今月の「おふたいむ」はいかがでしたか？プレゼントのご応募は下記の「おふたいむ」編集室へ住所、氏名、年齢、ご希望の招待券、「おふたいむ」へのご意見・ご感想を記入してハガキもしくはメールでお送りください。ご意見・ご感想は「読者の声」で匿名にてご紹介させていただきます。応募締め切りは4/15（金）当日消印有効。※当選者の発表は招待券の発送をもってかえさせていただきます。

●「おふたいむ」編集室●

〒604-8823
京都市中京区壬生松原町3-12
ひでみ企画内「おふたいむ」編集室宛
●tel 075-322-3717
（土・日曜、祝日休業）
●fax 075-322-3719
●e-mail hidemi@gold.ocn.ne.jp

市バス・地下鉄に関するお問い合わせは市バス・地下鉄案内所まで
交通局 tel 075-863-5200
京都駅前 tel 075-371-4474
京都駅地下街 tel 075-371-9866
北大路駅 tel 075-493-0410
烏丸御池駅 tel 075-213-1650

おふたいむは市バス車内、地下鉄駅構内、市バス・地下鉄案内所などで配布しています。また、交通局HPでもご覧いただけます。

3/26(土) ~ 5/8(日)

京都国立博物館

招待券
プレゼント
10名20名様

法然上人八百回忌 法然 生涯と美術

法然上人八百回忌を機に開催される、法然に関する史上初の大回顧展。国宝「法然上人絵伝四十八巻」を中心に、法然や弟子たちの活躍をしのばせるゆかりの文化財の数々がほぼ一堂に会す。



☎075-525-2473（テレホンサービス） ⑨9時30分～18時（金曜は20時まで、入館は各30分前まで） ④1,400円 ⑧月曜（5/2は開館） ③東山区茶屋町 地下 JR 近鉄 京都駅から市バス100・206・208 〇博物館三十三間堂前下車すぐ

重要文化財 浄土五祖像
南宋時代 京都・二尊院蔵

4/20(水) ~ 5/5(木・祝)

京都高島屋7階グランドホール

招待券
プレゼント
10名20名様

生誕120年 河井寛次郎～生命の歓喜～

民藝運動の推進者として知られ京都で創作活動を行った陶芸家・河井寛次郎の、陶芸作品を始めとした約180点を一堂に展覧。中でも約90年ぶりに再発見された幻の名作「愛染烏子」像は必見。

☎075-221-8811（高島屋大代表） ⑩10時～20時（最終日は17時まで、入館は各30分前まで） ④800円（18時以降入場の場合半額） ③下京区四條河原町 地下 JR 近鉄 京都駅から市バス4・5・17・205 〇四條河原町下車すぐ



「白地草花絵罎壺」
昭和14（1939）年頃
京都国立近代美術館蔵

4/3(日)

若王子神社

桜花祭

後白河法皇の熊野詣の道中安全を祈願して行われたことにちなむ祭り。大正琴や詩吟の奉納が行われ、参拝客の飛び入り参加も大歓迎。境内の裏山には桜花苑があり美しい桜が楽しめる。

☎075-771-7420 ⑨桜花祭典：10時～、大正琴・詩吟の奉納：10時40分頃～16時
④参拝自由 ③左京区若王子町 地下 JR 近鉄 京都駅から市バス5 〇南禅寺・永観堂道下車、徒歩約10分

4/10(日)

上賀茂神社 賀茂曲水宴

渉溪園のせせらぎを流れてくる盃が、自分の前を通り過ぎるまでに和歌を詠む雅な行事。平安装束をまとった当代一流の歌人によって和歌が詠まれ、冷泉家時雨亭文庫の面々によって披露される。

☎075-781-0011 ⑨13時～14時30分頃 ④当日券1,000円（抹茶券付） ③北区上賀茂本山 地下 四條駅阪急 大宮駅から市バス46、または阪急 出町柳駅から市バス4 〇上賀茂神社前下車、徒歩約3分

あなたの願いをこぶたが届けます

京のこぶたさん

カラフルでさわやかなフルーツ味の餡にキュートなこぶたの京焼根付がつけました。風水カラーにちなんだ7色のこぶたさんがあなたに幸運を運んでくれるかも？



京のこぶたさん
630円(税込)
●京友禅ミックス40g
●京焼根付1個



大文字銘本舗

〒615-0011 京都市右京区西院東淳和院町28（西大路四条上ル東側） TEL：075-312-1568
営業時間：9:00～17:00 土・日・祝休み URL：http://www.daimonji.co.jp/

京のこぶたさん

検索